


ORYGINAL / ORIGINAL

KOPIA / COPY

1.1 <b>Nazwa i adres wysyłającego</b> / Name and address of the consignor: ..... ..... .....	1.2 <b>Świadectwo nr</b> / Certificate No.:
1.3 <b>Nazwa i adres odbiorcy</b> / Name and address of the consignee: ..... ..... .....	 <p style="text-align: center;"><b>ŚWIADECTWO ZDROWIA</b> dla produktów rybołówstwa<sup>1</sup> przeznaczonych do spożycia przez ludzi, eksportowanych do Socjalistycznej Republiki Wietnamu</p> <p style="text-align: center;"><b>HEALTH CERTIFICATE</b> for fishery products<sup>1</sup> intended for human consumption exported to the Socialist Republic of Vietnam</p>
1.4 <b>Środki transportu</b> / Means of transport: (nr lotu, nazwa statku, nr pociągu, samochodu, kontenera, inne / flight number, the name of the ship, number of the train, truck, container, other) ..... .....	
1.8 <b>Miejsce załadunku</b> / Place of loading: ..... .....	1.6 <b>Państwo eksportujące</b> / The exporting country: <b>POLSKA / POLAND</b>
1.10 <b>Miejsce przeznaczenia</b> / Place of destination: ..... .....	1.7 <b>Właściwa władza</b> / Competent Authority: <b>INSPEKCJA WETERYNARYJNA / VETERINARY INSPECTION</b>
2. <b>Identyfikacja produktów</b> / Identification of the products 2.1 <b>Nazwa produktu</b> / Name of the product: ..... 2.2 <b>Gatunek (nazwa naukowa)</b> / Species (scientific name): ..... 2.3 <b>Postać lub forma przetworzenia</b> / Form or type of processing: ..... 2.4 <b>Data produkcji</b> / Date of production: ..... 2.5 <b>Rodzaj opakowania</b> / Type of packaging: ..... 2.6 <b>Liczba opakowań</b> / Number of packages: ..... 2.7 <b>Waga netto</b> / Net weight: ..... 2.8 <b>Numer partii</b> / Lot number: ..... 2.9 <b>Temperatura wymagana podczas przechowywania i transportu</b> / Temperature required during storage and transportation: .....	1.9 <b>Właściwa władza wystawiająca to świadectwo</b> / Competent authority issuing this certificate:
	1.11 <b>Państwo tranzytu</b> / Transit country:
	1.12 <b>Przejęcie graniczne</b> / Border crossing point:
3. <b>Pochodzenie produktów rybołówstwa</b> / Origin of the fishery products <b>Nazwa (numer) i adres zakładu przetwórstwa zatwierdzonego przez właściwą władzę</b> / Name (No) and address of the processing plant approved by the competent authority: ..... ..... .....	

#### 4. Poświadczenie zdrowotności / Health attestation

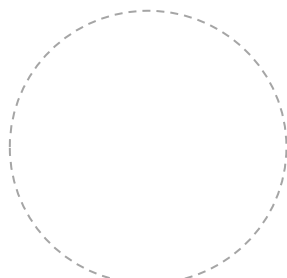
Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii niniejszym oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004, (WE) nr 853/2004 oraz (UE) nr 2017/625 i poświadczam, że wyżej wymienione produkty rybołówstwa zostały wyprodukowane zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności, że / I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004 and (EU) No 2017/625 and certify that the fishery products described above were produced in accordance with those requirements, in particular that they:

- pochodzą z zakładu (zakładów), w którym(-ch) wdrożono program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004 / come from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;
- dla ryb dzikich: zostały złowione i poddane obróbce na pokładzie statku, wylądowane, poddane obróbce i, w odpowiednim przypadku, przygotowane, przetworzone, zamrożone i rozmrożone w sposób higieniczny, zgodnie z wymogami ustanowionymi w rozporządzeniu (WE) Nr 853/2004 / for wild fish: have been caught and handled on board vessels, landed, handled and where appropriate prepared, processed, frozen and thawed hygienically in compliance with the requirements laid down in Regulation (EC) No 853/2004;
- dla ryb hodowlanych: zostały wyhodowane w gospodarstwach znajdujących się pod nadzorem właściwych organów w zakresie warunków higieny, chorób, pasz / for farmed fish: have been raised in farms under the supervision of competent authorities for hygiene condition, diseases, feeds;
- spełniają normy zdrowotne ustanowione w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004 oraz kryteria ustanowione w rozporządzeniu (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych / satisfy the health standards laid down in Regulation (EC) No 853/2004 and the criteria laid down in Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs;
- były pakowane, przechowywane i przewożone zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 853/2004 / have been packaged, stored and transported in compliance with Regulation (EC) No 853/2004;
- zostały oznakowane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 853/2004 / have been marked in accordance with Regulation (EC) No 853/2004;
- spełnione zostały gwarancje dotyczące żywych zwierząt i produktów z nich otrzymywanych, w przypadku gdy pochodzą z akwakultury, zawarte w planach wykrywania pozostałości złożonych zgodnie z obowiązującym prawodawstwem UE, oraz / the guarantees covering live animals and products thereof, if from aquaculture origin, provided by the residue plans submitted in accordance with applicable legislation of the EU, are fulfilled, and
- pomyślnie przeszły urzędowe kontrole przewidziane w rozporządzeniu (UE) nr 2017/625 / have satisfactorily undergone the official controls laid down in Regulation (EU) No 2017/625.

Sporządzono w / Done at..... Data / Date.....

Urzędowy lekarz weterynarii / Official veterinarian

.....  
(Nazwisko drukowanymi literami, uprawnienia, tytuł / Name in capital letters, qualification, title)



Pieczęć / Stamp

.....  
Podpis / Signature

<sup>1</sup> „Produkty rybołówstwa” oznaczają wszystkie zwierzęta morskie i słodkowodne (z wykluczeniem żywych małży, żywych szkarłupni, żywych osłonic i żywych ślimaków morskich, a także wszystkich ssaków, gadów i żab), dzikie lub pochodzące z chowu i hodowli, oraz wszystkie ich jadalne formy, części i pochodzące z nich produkty. / ‘Fishery products’ means all seawater or freshwater animals (except for live bivalve molluscs, live echinoderms, live tunicates and live marine gastropods, and all mammals, reptiles and frogs) whether wild or farmed and including all edible forms, parts and products of such animals.